

**INFORME DE
PERTENENCIA
SOCIOLINGÜÍSTICA
MES DE SEPTIEMBRE 2023**

INTRODUCCION

Considerando que la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008, del Congreso de la República de Guatemala en su artículo 1, garantiza a toda persona interesada, sin discriminación alguna, el derecho a solicitar y tener acceso a la información pública en posesión de las autoridades y sujetos obligados determinados, en la ley referida.

La Municipalidad de Sacapulas, departamento del Quiché, en cumplimiento a lo establecido en Ley de Acceso a la Información Pública, artículo No. 10, numeral 28 Pertenencia Sociolingüísticas: Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de estos; y lo establecido en La Ley de Idiomas Nacionales Decreto 19-2003 del Congreso de la República Artículo 14. Prestación de servicios. El Estado velará porque en la prestación de bienes y servicios públicos se observe la práctica de comunicación en el idioma propio de la comunidad lingüística.



Compromiso y Desarrollo

ANTECEDENTES:

Considerando que el total de vecinos del municipio de Sacapulas del departamento del Quiché es de 52,620 y donde predomina el idioma K´CHE´ y como segundo idioma SAKAPULTEKO, el 59.34% habla el idioma K´CHE´ y un 18.90% el segundo idioma el SAKAPULTEKO.

En relación con lo antes expuesto la municipalidad implemento la rotulación de sus dependencias en los idiomas Sakapulteko, Quiché y el idioma español, para la mejor atención y ubicación de los servicios municipales y administrativos.

OBJETIVO

Garantizar el eficiente y eficaz funcionamiento de los servicios públicos municipales, a efecto de satisfacer oportunamente las necesidades y expectativas de los vecinos, en términos de calidad, costo, continuidad, cobertura, equidad social y sociolingüística.

AVANCE O RESULTADOS

La Municipalidad de Sacapulas del departamento del Quiché comprometida con el idioma Sacapulteko, ha decidido implementar una serie de acciones orientado a que los servicios que brinda la institución tengan el enfoque de Pertenencia Sociolingüística. Como avance se puede informar lo siguiente:

- A. Se ha implementado la colocación de rótulos en idioma Sakapulteko y Quiché la cual identifica a cada dependencia administrativa.
- B. Además, se debe mencionar que la Municipalidad de Sacapulas realiza contrataciones de personas que hablan el idioma Sakapulteko y Quiché, para mantener una conversación fluida con los vecinos que necesitan algún servicio en este idioma.

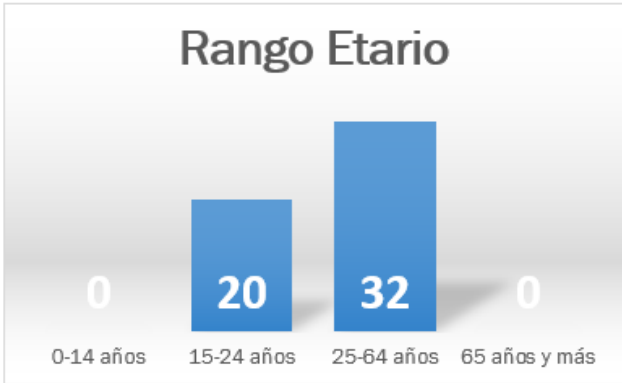
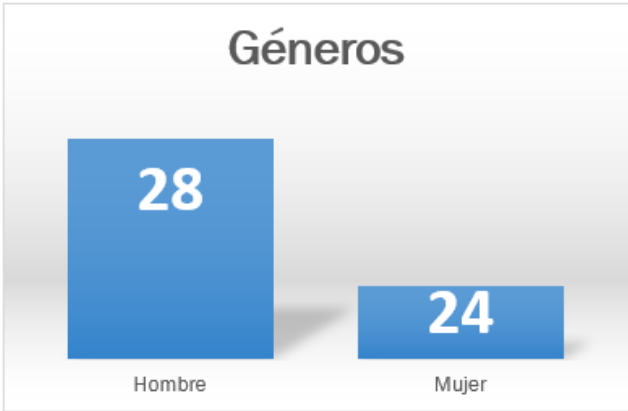
DESCRIPCION POR DEPENDENCIA MUNICIPAL

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento -OMAS-

Actividades:

- Atención y tramite de solicitudes de vecinos
- Coordinación para recolectar desechos sólidos.

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHE INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA OFICINA DE AGUA Y SANEAMIENTO (OMAS) CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE DEL 2023				
Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
1/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
1/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
6/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
7/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
8/09/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
8/09/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
8/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
11/09/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
11/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
11/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
12/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
12/09/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
13/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
13/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
13/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
18/09/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
18/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
18/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
18/09/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
18/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
19/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
19/09/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
19/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
20/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
20/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
20/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español



Idiomas

ESPAÑOL	52
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA´	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	0
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	0
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

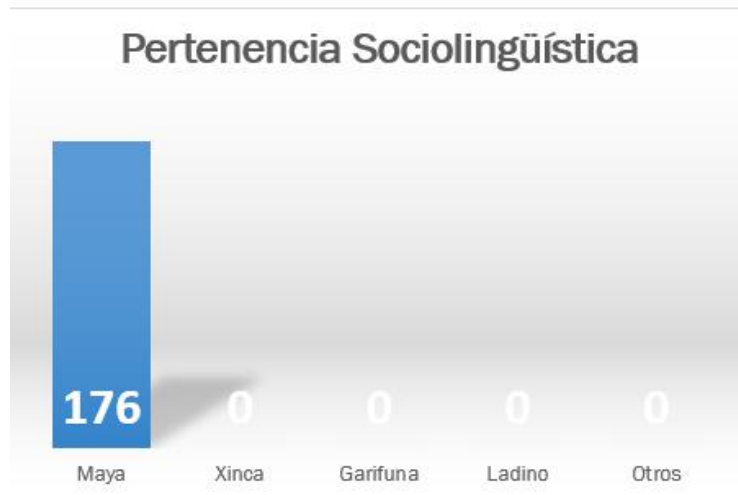
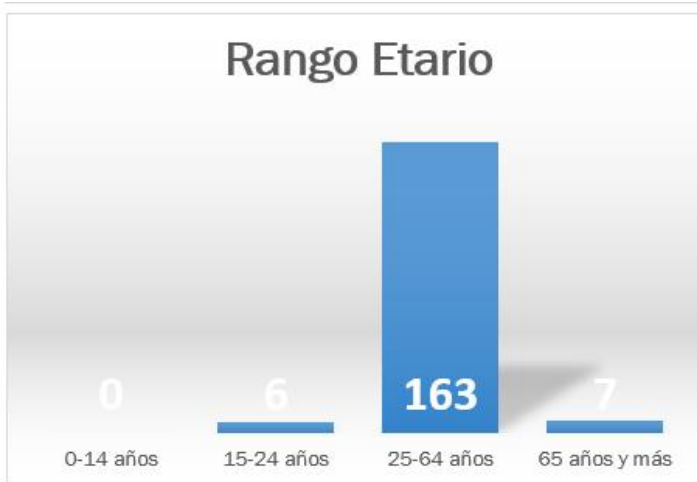
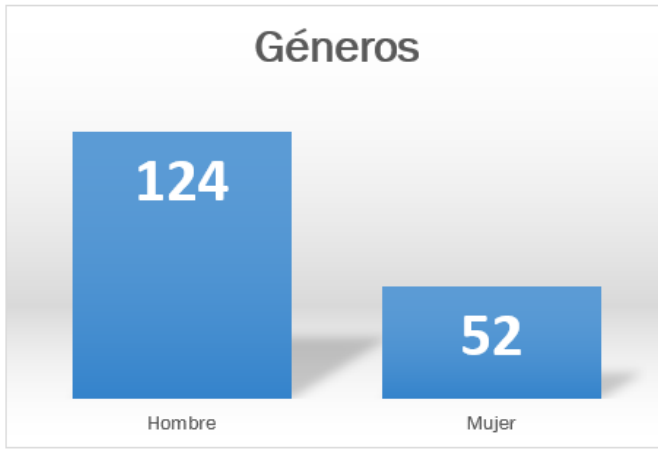
Área de trazado

ALCADÍA MUNICIPAL

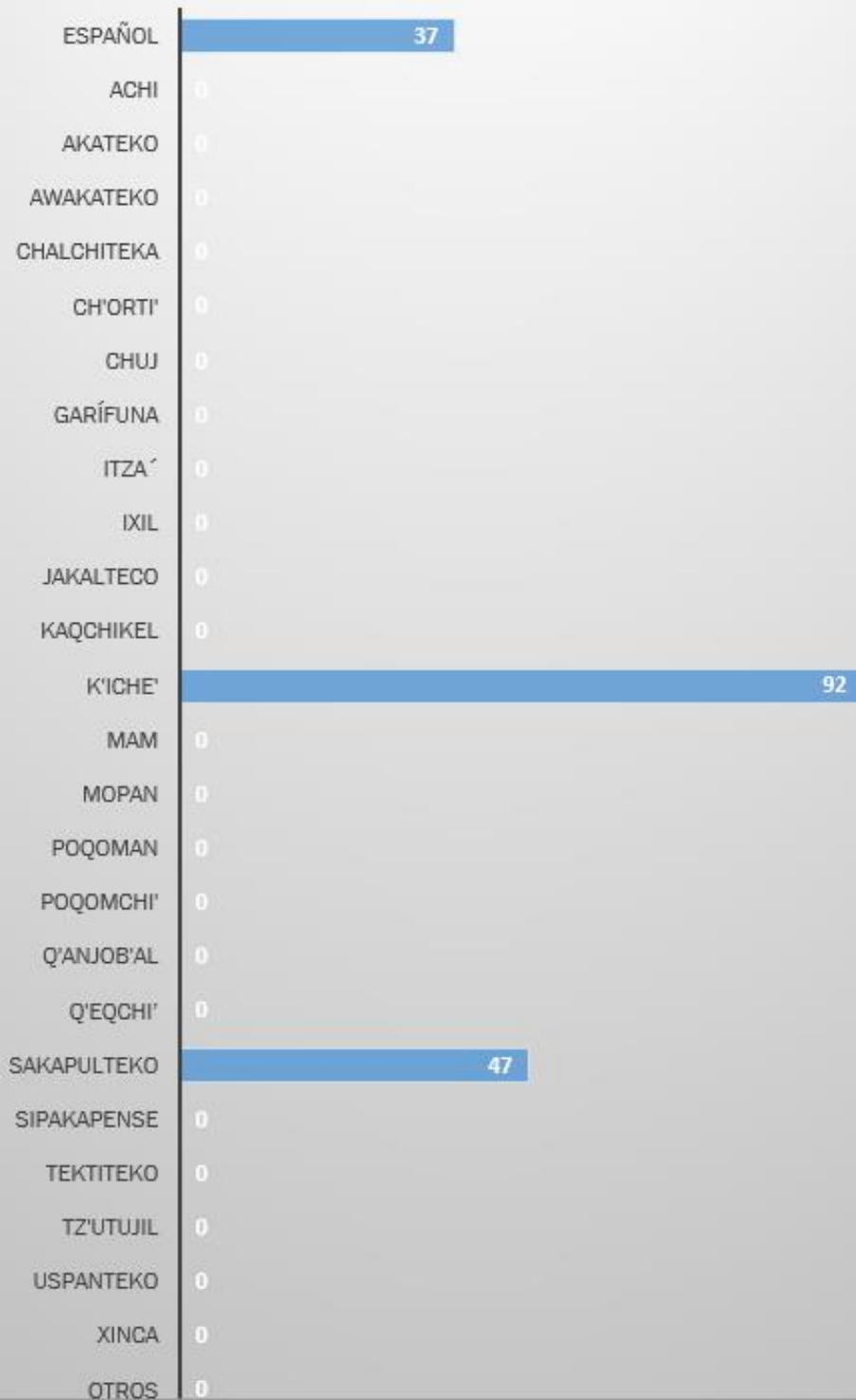
Actividades:

- Recepción de vecinos.
- Control del ingreso de vecinos.

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHE				
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA				
DESPACHO MUNICIPAL				
CORRESPONDIENTE DEL MES DE SEPTIEMBRE 2023				
Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Columna1
1/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
1/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
1/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	Español
4/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
4/09/2023	Mujer	65 años y más	Maya	Sakapulteko
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
6/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
6/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	Sakapulteko



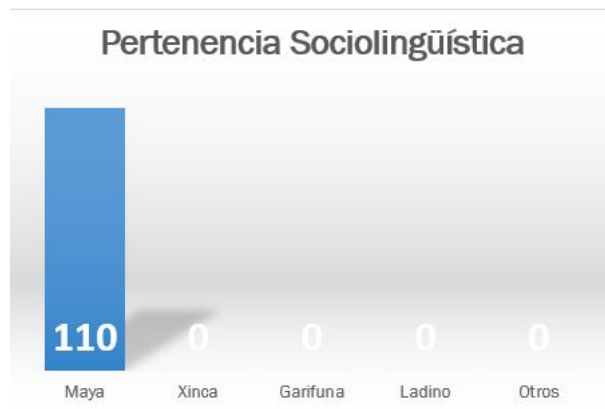
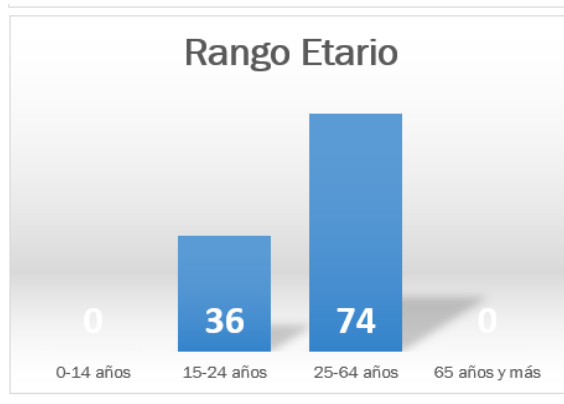
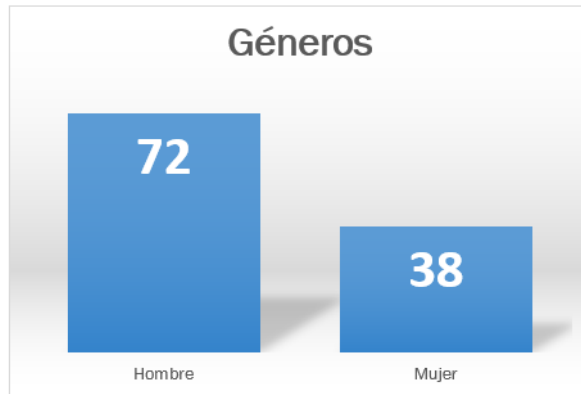
Idiomas



Oficina de Servicios Públicos Municipales -OSPM-

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHÉ
 INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
OFICINA DE SERVICIOS PUBLICOS MUNICIPALES
 CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2023

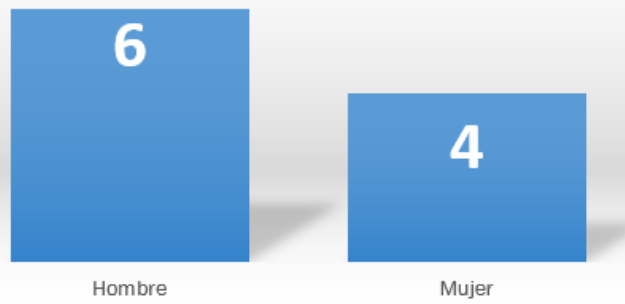
Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
6/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
6/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
6/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
6/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
6/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'



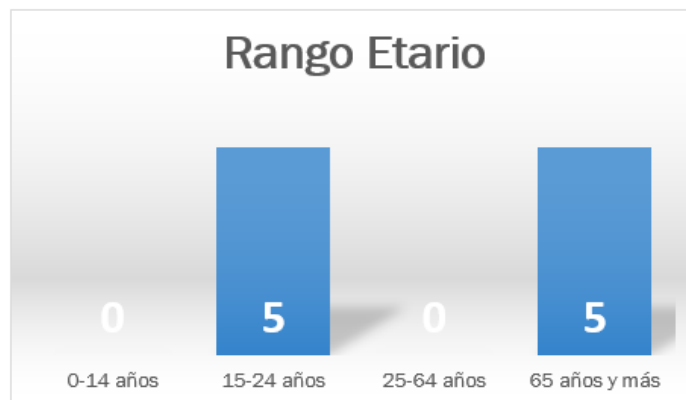
Idiomas

ESPAÑOL	0
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA´	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	0
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	0
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTZOC	0

Géneros



Rango Etario



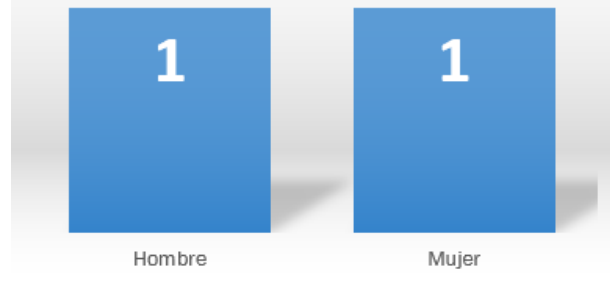
Pertenencia Sociolingüística



Idiomas

ESPAÑOL	0
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA´	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE´	0
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI´	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI´	0
SAKAPULTEKO	7
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

Géneros



Rango Etario



Pertenencia Sociolingüística



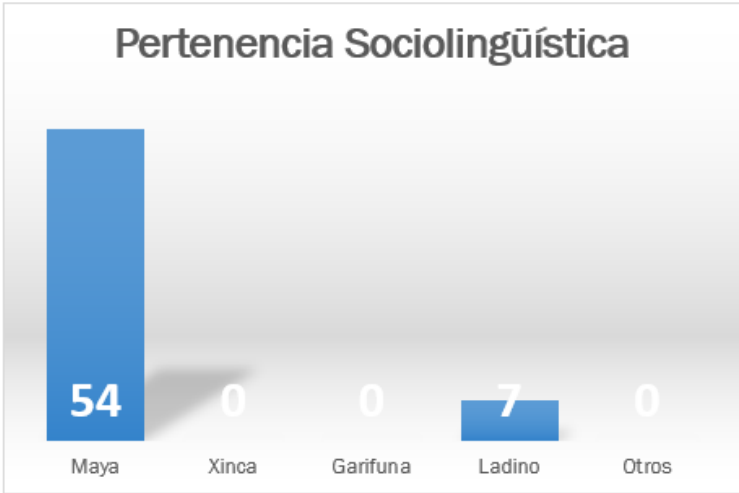
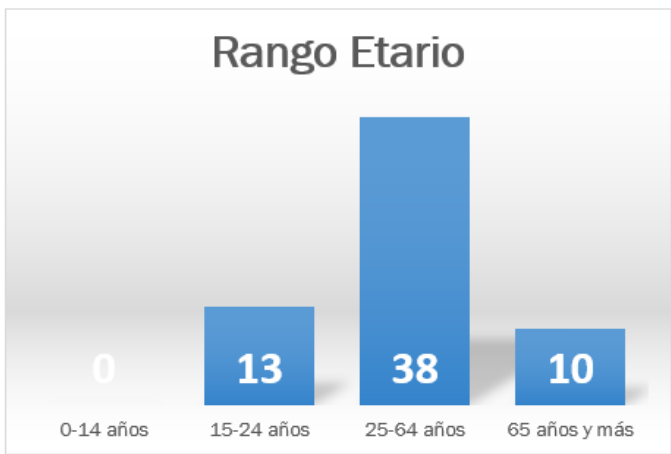
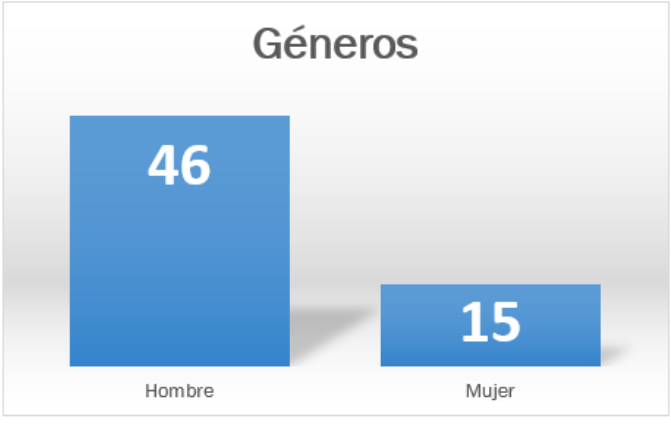
Idiomas

ESPAÑOL	1
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA´	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	0
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	1
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

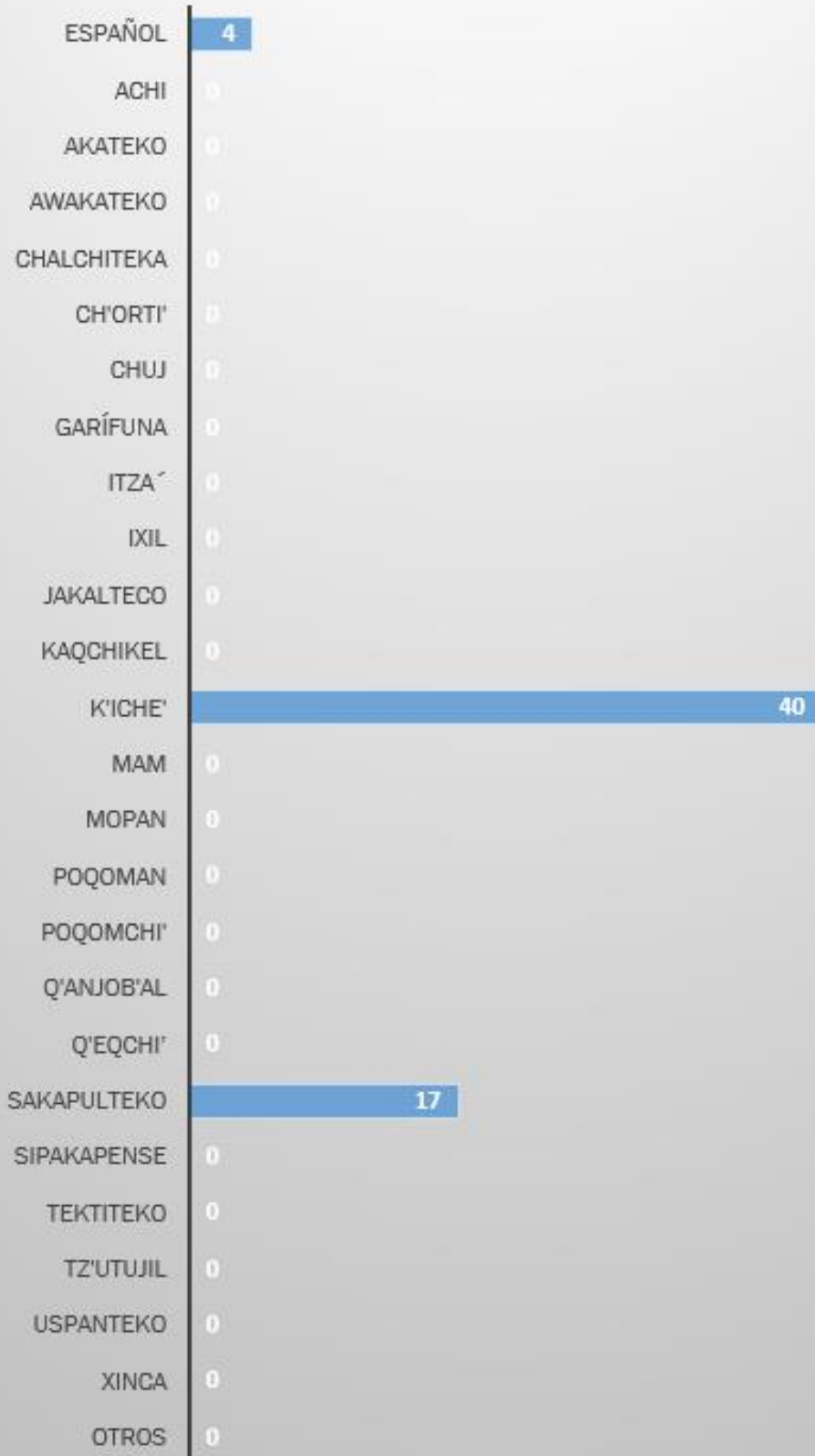
PERSONERÍA JURÍDICA

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHÉ
 INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
OFICINA DE PERSONERÍA JURÍDICA MUNICIPAL
 CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2023

Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
1/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Sakapulteko
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
4/09/2023	Mujer	65 años y más	Ladino	Español
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
6/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Sakapulteko
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
8/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
8/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
11/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
11/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	K'iche'
11/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
11/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
12/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	K'iche'
12/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Sakapulteko
13/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	K'iche'
14/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	K'iche'
14/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
18/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
18/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	K'iche'
18/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Sakapulteko



Idiomas

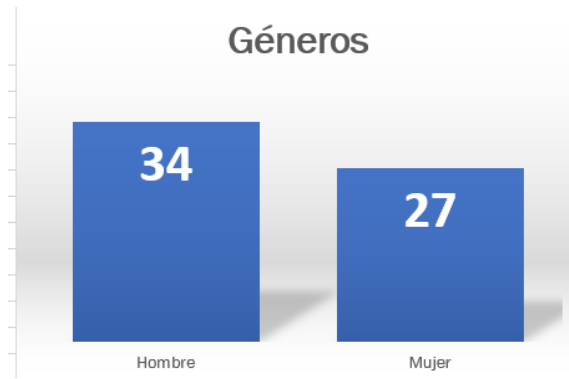


SECRETARÍA MUNICIPAL

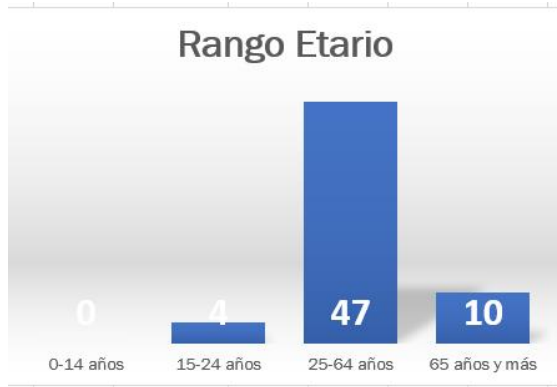
MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHÉ
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
OFICINA DE SECRETARIA MUNICIPAL
CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2023

Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
4/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Awakateko
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
5/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
6/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
6/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
6/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
6/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
6/09/2023	Mujer	65 años y más	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
7/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
8/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
8/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
8/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
8/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
8/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
11/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	Sakapulteko
11/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
11/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'

Géneros



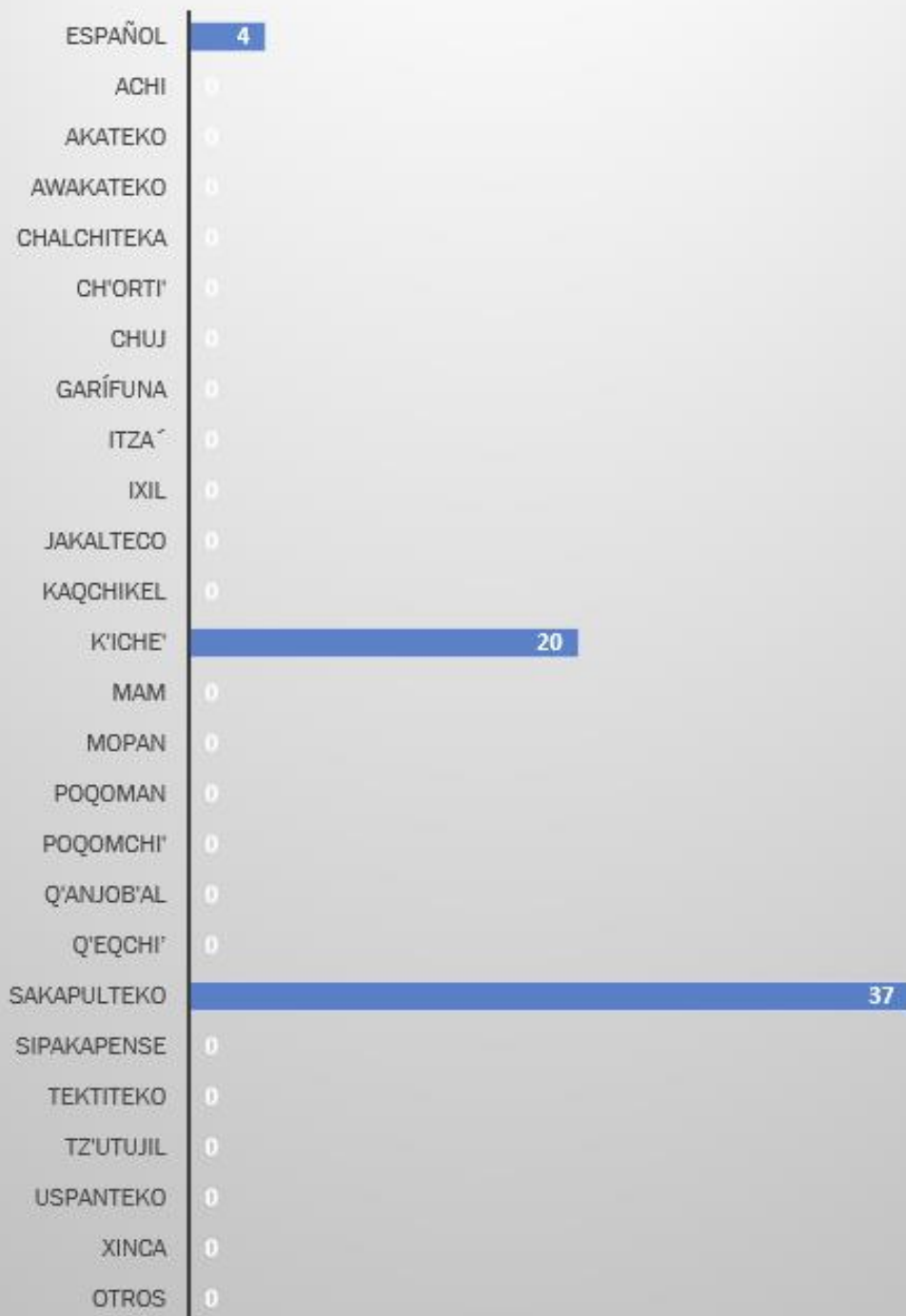
Rango Etario

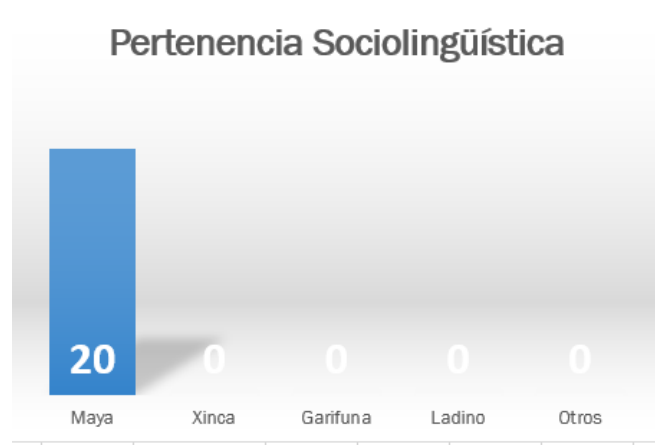
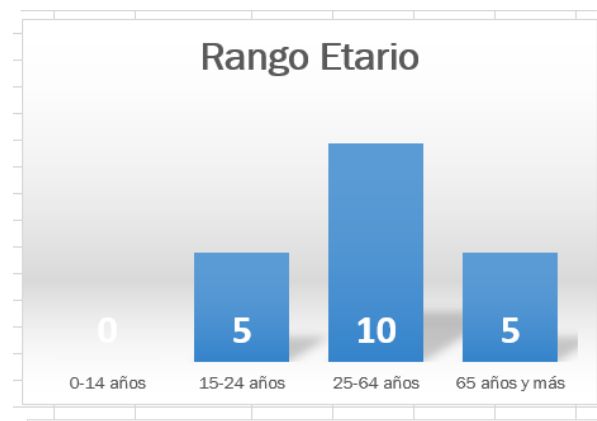
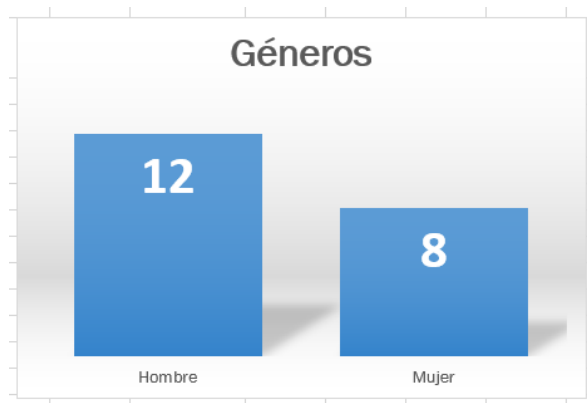


Pertenencia Sociolingüística

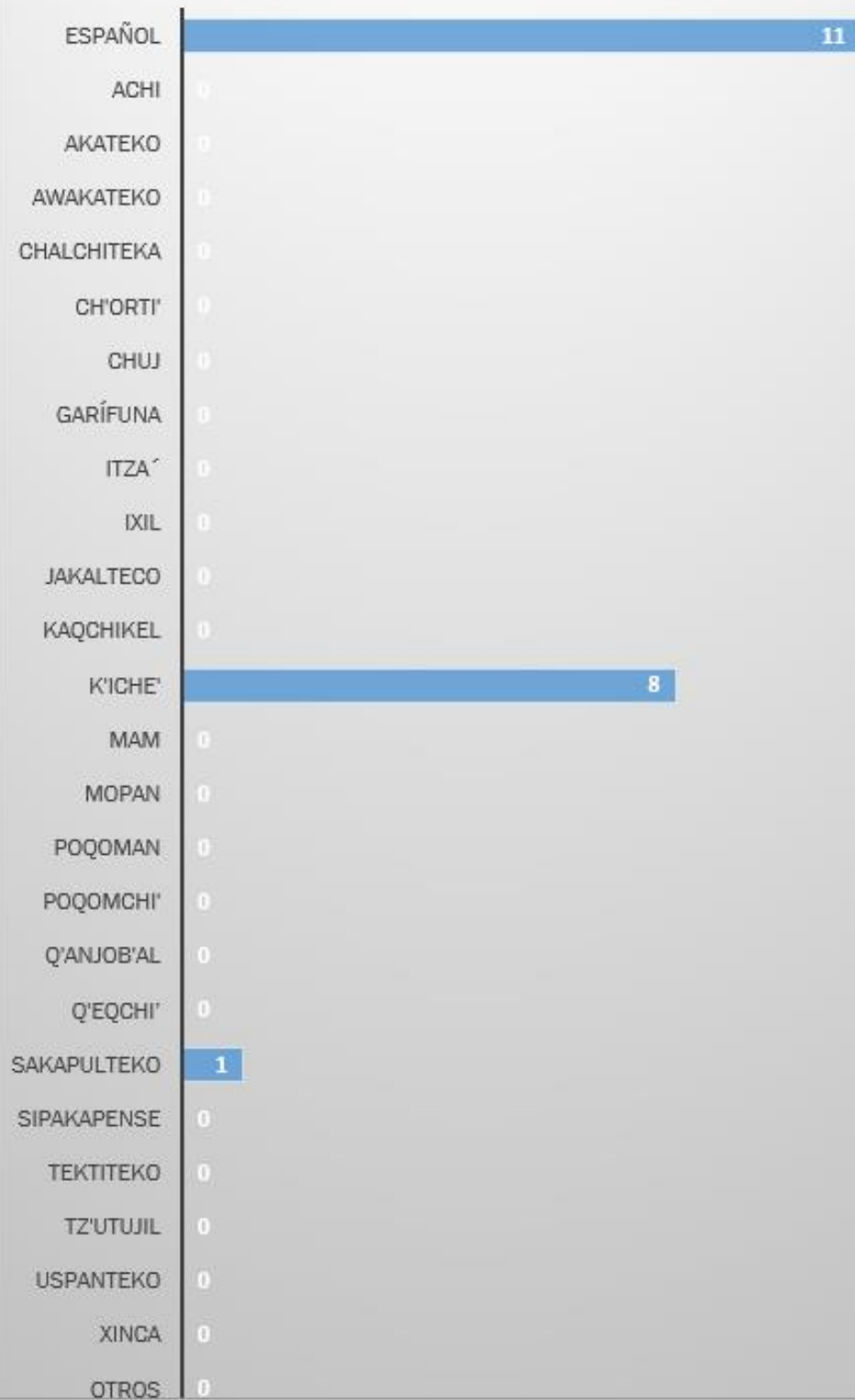


Idiomas





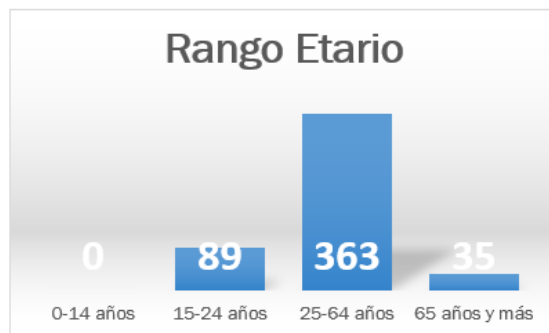
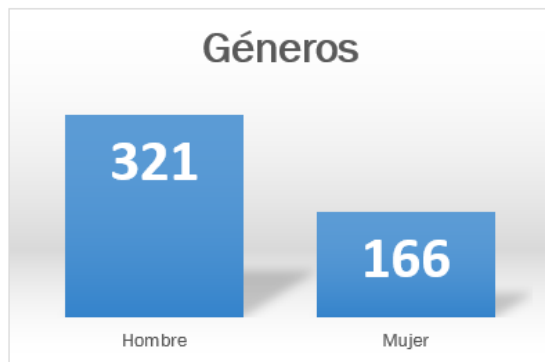
Idiomas



TOTAL, DE VISITAS REGISTRADAS A LA MUNICIPALIDAD

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHÉ INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA **TOTAL DE VISITAS** CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2023

Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
11/09/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
21/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
4/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	K'iche'
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
4/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
7/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
7/09/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
11/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
11/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
11/09/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
11/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
13/09/2023	Mujer	65 años y más	Maya	Español
20/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	Español
20/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
21/09/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
27/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
27/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
28/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
28/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
28/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
1/09/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
1/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
1/09/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
4/09/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
5/09/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español



Idiomas

ESPAÑOL	105
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	1
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA'	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	289
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	92
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

CONCLUSION

Municipalidad de Sacapulas

- La Municipalidad de Sacapulas del departamento de Quiché, promueve el cumplimiento a lo que establece la Ley de Idiomas Nacionales y La Ley de Acceso a la Información Pública, artículo 10, numeral 28 y brinda atención a sus vecinos en los dos Idiomas predominantes del Municipio.
- La Municipalidad de Sacapulas, departamento del Quiché, promueve, garantiza y brinda información a todas las personas sin discriminación alguna, conforme lo establecido en La Ley de Acceso a la Información Pública.

Compromiso y Desarrollo

Anexo

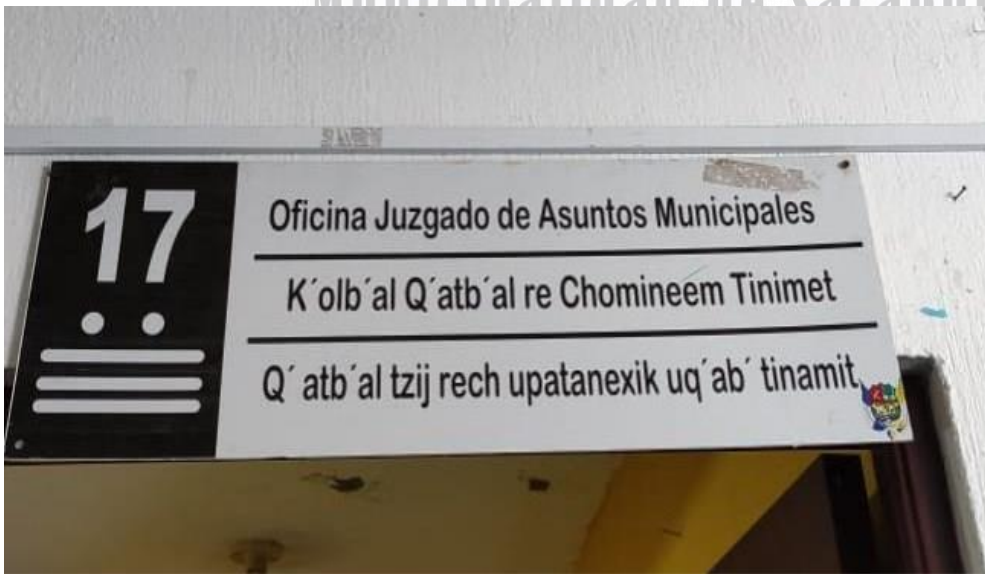
Fotografías de ubicación y rotulación de dependencias municipales







Municipalidad de Sacanulas



promi

